

Finance Minister Smt Nirmala Sitharaman and Finance Minister of Bhutan Mr Lyonpo Namgay Tshering jointly launch BHIM-UPI in Bhutan

July 13, 2021

বিত্ত মন্ত্রী শ্ৰীমতি নিৰ্মলা সীতাৰামণ আৰু ভূটানৰ বিত্ত মন্ত্রী মিঃ লিয়নপো নামগে ছেৰিংয়ে যুটীয়াকৈ ভূটানত ভীম-ইউপিআই মুকলি কৰে

জুলাই 13, 2021

এই মুকলিয়ে 2019 চনৰ ভাৰতৰ মাননীয় প্ৰধান মন্ত্ৰীৰ ভূটান ভ্ৰমণৰ সময়ত দুয়োখন দেশে কৰা প্ৰতিশ্ৰুতি পূৰণ কৰে। বিত্ত আৰু কৰ্পোৰেট বিভাগৰ ৰাজ্যিক মন্ত্ৰী, শ্ৰীমতি নিৰ্মলা সীতাৰামনে, নিজৰ প্ৰতিৰূপ, ভূটানৰ মাননীয় বিত্ত মন্ত্ৰী, মিঃ লিয়নপো নামগে ছেৰিং সৈতে, আজি দুপৰীয়া যুটীয়াকৈ ভূটানত ভীম-ইউপিআই মুকলি কৰে এই ভাৰচ্যুৱেল অনুষ্ঠানত। এই অনুষ্ঠানত অংশগ্ৰহণ কৰে ৰাজ্যিক মন্ত্ৰী (বিত্ত), ডঃ ভগৱৎ কিমানৰাও কৰদ, ভূটানৰ ৰাজকীয় অৰ্থ কৰ্তৃপক্ষৰ ৰাজ্যপাল, মিঃ ডাছো পেঞ্জৰে, বিত্ত সেৱা বিভাগৰ সচিব, শ্ৰী দেৱাশীষ পাণ্ডা, ভূটানলৈ ভাৰতৰ দূত, মিছেছ ৰুচিৰা কাশ্মোজ, ভাৰতলৈ ভূটানৰ দূত, জেনেৰেল ভি নামগ্যেল আৰু এনপিচিআই-ৰ এমডি আৰু চিইঅ', শ্ৰী দিলীপ আছেয়ে।

এই উপলক্ষত ভাষণ দি, শ্ৰীমতি সীতাৰামনে কয় যে ভূটানত এই সেৱা আৰম্ভ কৰা হৈছে ভাৰতৰ চুবুৰীয়া প্ৰথম নীতিৰ অধীনত আৰু ভাৰতে গৌৰৱবোধ কৰিছে আমাৰ কৃতিত্বৰ আৰু আনন্দিত ইয়াক আমাৰ মূল্যবান চুবুৰীয়াৰ লগত ভাগ কৰি। বিত্ত মন্ত্ৰী গৰাকীয়ে কয় যে ভীম ইউপিআই এক অতি উজ্জ্বল বিন্দু আৰু ভাৰতৰ ডিজিটেল লেনদেনৰ বাবে এক কৃতিত্ব কোভিড-19 মহামাৰীৰ সময়ত য'ত যোৱা 5 বছৰত 100 নিযুততকৈ অধিক ইউপিআই কিউআৰ সৃষ্টি কৰা হৈছে আৰু 2020-21 চনত ভীম ইউপিআই-য়ে 22 বিলিয়ন লেনদেনৰ প্ৰক্ৰিয়াকৰণ কৰিছে যাৰ মুঠ মূল্য 41 লাখ কোটি টকা।

ভূটানৰ বিত্ত মন্ত্ৰী, মিঃ লিয়নপো নামগে ছেৰিংয়ে, ভাৰত চৰকাৰক ধন্যবাদ জ্ঞাপন কৰে আৰু প্ৰশংসা কৰে ভূটানত ভীম-ইউপিআই মুকলি কৰাৰ বাবে আৰু লগতে কয় যে দুয়োখন দেশৰ মাজৰ সম্পৰ্ক প্ৰতিদিনে শক্তিশালী হৈ গৈ আছে।

এই মুকলিয়ে 2019 চনৰ ভাৰতৰ মাননীয় প্ৰধান মন্ত্ৰীৰ ভূটান ভ্ৰমণৰ সময়ত দুয়োখন দেশে কৰা প্ৰতিশ্ৰুতি পূৰণ কৰে। সেই ভ্ৰমণৰ পিছত, ভাৰত আৰু ভূটানে ইতিমধ্যে ইখনে সিখন দেশত ৰুপে কাৰ্ড

গ্ৰহণৰ আন্তঃকাৰ্যকাৰিতা সৰল কৰিছে দুটা পৰ্যায়ত – ভাৰতত জাৰি কৰা ৰুপে কাৰ্ডৰ গ্ৰহণ ভূটান-
ভিত্তিক টাৰ্মিনেলত প্ৰথম পৰ্যায়ত, আৰু ইয়াৰ বিপৰীত দ্বিতীয় পৰ্যায়ত।

আজি ভূটানত ভীম-ইউপিআই-ৰ মুকলিৰ সৈতে, দুয়োখন দেশৰ লেনদেনৰ আন্তঃগাঁথনি নিৰ্বিল্লে সংযুক্ত
হৈছে আৰু ভাৰতৰ এক বৃহৎ সংখ্যক পৰ্যটক আৰু ব্যৱসায়ীসকলক সুবিধা প্ৰদান কৰিব যি প্ৰতি বছৰে
ভূটানলৈ যাত্ৰা কৰে। এই মুকলিয়ে জীৱিকাৰ সহজতা আৰু যাত্ৰাৰ সহজতা উন্নত কৰিব এটা বুটামত
নগদহীন লেনদেনৰ সৈতে।

এই মুকলিৰ এক অংশ হিচাপে, শ্ৰীমতি নিৰ্মলা সীতাৰমণে লগে এক পোনপটীয়া লেনদেন কৰে ভীম-
ইউপিআই যোগেদি এক জৈৱিক উৎপাদন ক্ৰয়ৰ বাবে এখন ভূটীয়া অ’জিঅ’পি বিপনীৰ পৰা, যি
ভূটানৰ স্থানীয় সম্প্ৰদায়ে জৈৱিকভাৱে উৎপাদন কৰা সতেজ পাম উৎপাদন বিক্ৰি কৰে।

ভূটান হৈছে প্ৰথম দেশ ইউপিআই মান গ্ৰহণ কৰা নিজৰ কিউআৰ বিস্তাৰৰ বাবে, আৰু আমাৰ
তাৎক্ষণিক চুবুৰীৰ প্ৰথম দেশ ভীম এপ যোগেদি মোবাইল-ভিত্তিক লেনদেন গ্ৰহণ কৰা।

নতুন দিল্লী

জুলাই 13, 2021

DISCLAIMER: This is an approximate translation. The original is available in English on
MEA’s website and may be referred to as the official press release.